

Bản án số: 1035/2023/HS-PT

Ngày: 06/12/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Mạnh Cẩm Yến.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Ngọc Huân

Bà Nguyễn Bích Ngân

- Thư ký phiên tòa:

Ông Hoàng Nghĩa Hải – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:

Bà Vũ Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Trong ngày 06/12/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 809/2023/TLPT – HS ngày 23 tháng 10 năm 2023 đối với bị cáo Đào T N do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 145/2023/HSST ngày 19/9/2023 của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, TP Hà Nội. Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 727/QĐXXPT-HS ngày 25/10/2023, thông báo mở lại phiên tòa số 230/2023/TB-HS ngày 10/11/2023 đối với bị cáo có kháng cáo:

Đào T N, sinh năm 1986. HKTT: số 16A ngõ 329 C, phường D, quận C, TP Hà Nội. Nghề nghiệp: Không. Trình độ học vấn: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Đào Tuyển Sợi. sinh năm 1947 và Con bà: Nguyễn Thị Mai, sinh năm 1952. Gia đình có 06 chị em, bị cáo là con thứ 6; Có vợ là: Quách Thị Loan, bị can có 03 con, lớn nhất sinh năm 2014, nhỏ nhất sinh năm 2020 ; Danh bản chỉ bản số 200 lập ngày 05/5/2023 tại công an quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội ; Tiền án, tiền sự: Chưa có; Bị tạm giữ từ ngày 27/4/2023; Tạm giam từ 6/5/2023; Huỷ bỏ biện pháp ngăn chặn ngày 25/7/2023. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.

Có mặt tại phiên tòa.

- Các bị cáo không có kháng cáo, kháng nghị: Nguyễn T Th

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nhà nghỉ Thảo Nguyên có địa chỉ tại: số 51 ngõ 282 đường Lạc Long Quân, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội do chị Đào Thanh Hiếu (SN: 1979, HKTT: Tổ 11 Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội) đứng tên đăng ký kinh doanh từ tháng 9/2022. Tháng 01/2023, chị Hiếu chuyển vào sinh sống tại Thành phố Hồ Chí Minh nên giao lại việc quản lý kinh doanh nhà nghỉ trên cho em trai là Đào T N (SN: 1986; HKTT: 16a ngõ 329 C, phường D, quận C, thành phố Hà Nội). Mọi hoạt động kinh doanh của nhà nghỉ Thảo Nguyên do Ngọc phụ trách.

Quá trình điều hành, quản lý nhà nghỉ, Ngọc thuê bà Ngô Thị Hạnh (SN: 1963; HKTT: Thôn Trần Hưng Đạo, xã Nhân Đạo, huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam) là nhân viên dọn phòng và thuê anh Ninh Xuân Tân (SN: 2002; HKTT: Ninh Xá Hạ, xã Yên Ninh, huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định) và 01 nam thanh niên tên Long (không xác định được nhân thân, lai lịch cụ thể) là lễ tân (hiện anh Tân và anh Long đã nghỉ việc)

Từ khoảng cuối tháng 3/2023, Nguyễn T Th (SN: 1979; HKTT: Xóm Trại, xã Tân Kim, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên), Đỗ Thị Thủy (SN: 1976; HKTT: Số 91/260 Ngõ Chợ Khâm Thiên, Trung Phụng, Đống Đa, Hà Nội) và Nguyễn Thị Mỹ (SN: 1971; HKTT: Tổ dân phố 2 khu Giáp Nhất, Nhân Chính, Thanh Xuân, Hà Nội) đến thuê phòng 401 của Nhà nghỉ Thảo Nguyên với giá 200.000 đồng/ngày để ở và hành nghề bán dâm tại nhà nghỉ. Thanh, Thủy và Mỹ tìm khách dâm thông qua các mối quan hệ xã hội hoặc đăng thông tin trên mạng internet. Khi có khách mua dâm Thanh, Thủy, Mỹ sẽ đề nghị khách đến thuê phòng tại Nhà nghỉ Thảo Nguyên và thông tin lại số phòng cho Thanh, Thủy, Mỹ biết để xuống bán dâm cho khách.

Khoảng đầu tháng 4/2023, quá trình dọn phòng, bà Ngô Thị Hạnh phát hiện việc Thanh, Thủy, Mỹ đến nhà nghỉ để hành nghề bán dâm cho khách, bà Hạnh đã thông báo cho Ngọc để ngăn chặn. Biết việc Thanh, Thủy, Mỹ bán dâm tại nhà nghỉ nhưng thấy doanh thu của Nhà nghỉ tăng cao nên Ngọc đồng ý cho Thanh, Thủy, Mỹ tiếp tục ở lại nhà nghỉ và không thu tiền của phòng 401 mà Thanh, Thủy và Mỹ ở để bán dâm

Khoảng 11 giờ 30 ngày 27/4/2023, Phạm Uy Lực (SN: 1992; HKTT: Số 2 B201 tổ 9 Thành Tô, Hải An, Hải Phòng) sử dụng điện thoại của mình gọi đến số 0327720648 của Thanh để hỏi mua dâm. Thanh đồng ý và hẹn Lực đến nhà nghỉ Thảo Nguyên, Lực đồng ý. Khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày, Thanh đến nhà nghỉ, đi lên phòng 401 để chờ Lực. Trong lúc chờ Lực đến, Thanh nhận được cuộc gọi qua ứng dụng Zalo của Nguyễn Tuấn Anh (SN: 1988; HKTT: Hương Ngải, Thạch Thất, Hà Nội) là người mà Thanh đã quen biết trước đó. Tuấn Anh nhờ Thanh giới thiệu cho mình một gái bán dâm để mua dâm. Thanh đồng ý và nói với Tuấn Anh

giá mua dâm là 300.000 đồng. Tuấn Anh đồng ý và nói sẽ trả cho Thanh 200.000 đồng tiền công môi giới để mua dâm. Sau đó Tuấn Anh chuyển số tiền 500.000 đồng từ tài khoản số: 04068460666 mở tại Ngân hàng TP Bank của mình đến tài khoản số 102872873732 mở tại Ngân hàng Vietinbank của Thanh để trả tiền mua dâm và tiền công môi giới của Thanh. Sau khi nhận được tiền Tuấn Anh chuyển, Thanh gọi điện thoại cho Đỗ Thị Thủy, bảo Thủy bán dâm cho Tuấn Anh với giá 300.000 đồng. Thủy đồng ý.

Đến khoảng 14 giờ 30 phút ngày 27/04/2023, Phạm Uy Lực đến nhà nghỉ Thảo Nguyên gặp bà Ngô Thị Hạnh thuê phòng 102 (lúc này anh Ngọc không có mặt tại đây nên nhờ bà Hạnh làm lễ tân giúp mình). Thanh đi từ phòng 401 xuống để bán dâm cho Lực, khi đi qua phòng 302 thì Thanh thấy Tuấn Anh đã đến, ở trong phòng. Thanh bảo Tuấn Anh chờ Thủy để thực hiện việc mua bán dâm. Thanh gọi điện cho Thủy giục Thủy đến phòng 302 để bán dâm cho Tuấn Anh còn Thanh đi xuống phòng 102 để bán dâm cho Lực. Khoảng 15 giờ cùng ngày, khi đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì Thanh, Thủy, Lực, Tuấn Anh bị tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Trật tự xã hội Công an quận Tây Hồ phối hợp với Công an phường Bưởi kiểm tra hành chính phát hiện bắt giữ. Khi cơ quan Công an đang kiểm tra thì Ngọc về nhà nghỉ nên Cơ quan điều tra đã yêu cầu Ngọc tham gia chứng kiến việc kiểm tra.

Cơ quan điều tra đã tạm giữ:

- + Tại sán phòng 102: 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu HA đã qua sử dụng
- + Tại giường phòng 302: 01 bao cao su nhãn hiệu HA chưa qua sử dụng.
- + Cửa Đào T N: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 plus đã qua sử dụng, 01 giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh, 01 giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh, trật tự, 01 biên bản kiểm tra về phòng cháy và chữa cháy;
- + Cửa Nguyễn T Th: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6s màu hồng, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 12 Promax màu xanh đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu ghi, đã qua sử dụng và số tiền 500.000 đồng;
- + Cửa Nguyễn Tuấn Anh: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi Note 11 màu đen đã qua sử dụng;
- + Cửa Phạm Uy Lực: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu đỏ đã qua sử dụng;
- + Cửa Đỗ Thị Thủy: 01 điện thoại nhãn hiệu Microsoft màu đen đã qua sử dụng
- + Cửa Nguyễn Thị Mỹ: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo màu xanh đã qua sử dụng.
- + Cửa Ngô Thị Hạnh: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1280 màu đen, đã qua sử dụng.

Tại Cơ quan điều tra, Đào T N, Nguyễn T Th khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Quá trình điều tra, Nguyễn T Th, Đỗ Thị Thủy, Nguyễn Thị Mỹ khai nhận Thanh, Thủy, Mỹ ở nhà nghỉ Thảo Nguyên, bán dâm từ đầu tháng 4 năm 2023, tuy nhiên không xác định được thời gian cụ thể, không xác định được các đối tượng mua dâm, do vậy không đủ căn cứ để xác định Đào T N có hành vi phạm tội nhiều lần.

Đối với Đỗ Thị Thủy và Nguyễn T Th có hành vi bán dâm cho Nguyễn Tuấn Anh và Phạm Uy Lực. Ngày 24/7/2023, công an quận Tây Hồ đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Đỗ Thị Thủy, Nguyễn T Th, Phạm Uy Lực và Nguyễn Tuấn Anh.

Đối với chị Nguyễn Thị Mỹ, quá trình điều tra Mỹ khai nhận bán dâm nhiều lần tại nhà nghỉ Thảo Nguyên. Tuy nhiên không xác định được Mỹ bán dâm cho ai, vào thời gian nào cho nên không có căn cứ xử lý đối với Mỹ.

Đối với chị Đào Thanh Hiếu là người đứng tên đăng ký kinh doanh nhà nghỉ, chị Hiếu đã giao lại nhà nghỉ cho Đào T N quản lý, điều hành mọi hoạt động tại nhà nghỉ Thảo Nguyên từ khoảng tháng 10/2022. Chị Hiếu không biết việc Ngọc chứa mại dâm tại nhà nghỉ Thảo Nguyên, không hưởng lợi gì từ việc Ngọc chứa mại dâm tại nhà nghỉ Thảo Nguyên. Do vậy Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với bà Ngô Thị Hạnh, anh Ninh Xuân Tân và nhân viên lễ tân tên Long do không được anh Ngọc chỉ đạo, bàn bạc gì về việc chứa mại dâm tại nhà nghỉ Thảo Nguyên, bà Hạnh, anh Ninh và Long không được hưởng lợi gì từ việc Ngọc chứa mại dâm tại nhà nghỉ Thảo Nguyên. Do vậy Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Tại bản Cáo trạng số 134/CT-VKS ngày 18/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Đào T N về tội Chứa mại dâm theo khoản 1, Điều 327 của Bộ luật hình sự; Bị cáo Nguyễn T Th bị truy tố về tội Môi giới mại dâm theo khoản 1, Điều 328 của Bộ luật hình sự

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 145/2023/HSST ngày 19/9/2023 của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, TP Hà Nội đã xử phạt bị cáo Đào T N 12 tháng tù về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại Khoản 1, Điều 327 Bộ luật hình sự. Ngoài ra bản án còn tuyên về hình phạt đối với các bị cáo khác, án phí, xử lý vật chứng và quyền kháng cáo của những người tham gia tố tụng.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 27/9/2023 bị cáo Đào T N kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm giải quyết vụ án: Sau khi phân tích nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đào T N, giữ nguyên bản án sơ thẩm, xử phạt bị cáo Đào T N 12 tháng tù.

Bị cáo Đào T N khai nhận hành vi phạm tội đúng như bản án sơ thẩm đã xét

xử và đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng án treo vì bị cáo nhân thân chưa có tiền án tiền sự, bị cáo là con của gia đình có cộng với cách mạng, hiện bị cáo có 3 con nhỏ và là lao động chính trong gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1]. Về hình thức:

Đơn kháng cáo của bị cáo nộp trong thời hạn luật định, đúng chủ thể nên kháng cáo của các bị cáo là hợp lệ về hình thức nên được xem xét và giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

[2]. Về nội dung:

Căn cứ lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, tại phiên tòa phúc thẩm và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án HĐXX đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 15h00 ngày 27/4/2023, Nguyễn T Th có hành vi môi giới cho Đỗ Thị Thủy bán dâm cho Nguyễn Tuấn Anh thu lời bất chính 200.000 đồng, Đào T N có hành vi chứa mại dâm cho Nguyễn T Th và Đỗ Thị Thủy bán dâm cho Phạm Uy Lực và Nguyễn Tuấn Anh tại nhà nghỉ Thảo Nguyên có địa chỉ tại số 51 ngõ 282 Lạc Long Quân, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội.

Các bị cáo là người đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đều thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, bị cáo Thanh có hành vi môi giới, dẫn dắt người mại dâm, bị cáo N có hành vi sử dụng, cho thuê địa điểm để thực hiện việc mua bán dâm. Hành vi của bị cáo Nguyễn T Th đã phạm tội “Môi giới mại dâm” theo quy định tại khoản 1 điều 328 của BLHS; hành vi của bị cáo Đào T N đủ dấu hiệu cấu thành tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 điều 327 của BLHS. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, đồng thời còn xâm phạm đến đạo đức truyền thống nếp sống văn minh và thuần phong mỹ tục, vì vậy tòa án sơ thẩm xét xử đối với các bị cáo là phù hợp với quy định của pháp luật.

Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Đào T N, HĐXX thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo N nhân thân chưa có tiền án tiền sự, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có bố đẻ là ông Đào Tuyển Sợi là thương binh đang được hưởng trợ cấp người có công nên Tòa án sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS và xét xử đối với bị cáo là phù hợp. Tuy nhiên, bị cáo có 2 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án tiền sự, nên có thể xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt cho bị cáo được hưởng mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt để bị cáo có cơ hội cải tạo, sớm trở về với gia đình, xã hội.

Ngoài ra, Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai nhận, kể từ thời điểm chứa mại dâm, bị cáo thu lời bất chính số tiền 5.000.000 đồng, Tòa án cấp sơ thẩm

chưa buộc bị cáo nộp số tiền thu lời bất chính để tịch thu sung quỹ theo quy định tại Điều 47 Bộ luật hình sự là thiếu sót, vì vậy HĐXX sửa bản án sơ thẩm theo hướng giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xử lý số tiền thu lời bất chính của bị cáo.

Về án phí: Do yêu cầu kháng cáo được HĐXX chấp nhận nên bị cáo N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 355, 357 Bộ luật tố tụng hình sự;

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Xử: Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Đào T N. Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 145/2023/HSST ngày 19/9/2023 của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, TP Hà Nội về xử lý số tiền thu lời bất chính:

1. Tuyên bố bị cáo Đào T N phạm tội “*Chứa mại dâm*”

2. Áp dụng pháp luật và hình phạt:

Áp dụng khoản 1 điều 327; Điều 38; Điểm s, khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo **Đào T N 09 (chín) tháng** tù thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án (Được trừ thời hạn tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/4/2023 – 25/7/2023).

3. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, buộc bị cáo Đào T N phải nộp 5.000.000 đồng tiền thu lời bất chính để tịch thu, sung quỹ nhà nước.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Đào T N không phải án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân thành phố

Hà Nội;

- Chi cục THADS quận Tây Hồ;

- Tòa án nhân dân quận Tây Hồ;

- VKSND quận Tây Hồ;

- Bị cáo;

- Lưu hồ sơ vụ án, VP.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Đặng Mạnh Cẩm Yên